# **G**igaset

# PREMIUM 100 HX

Información sobre el sistema telefónico:

 La versión más reciente y detallada del manual de instrucciones de su dispositivo Gigaset está disponible en



www.gigaset.com/manuals

→ documentación sobre la estación base/el router



#### Gigaset HX – el terminal inalámbrico universal

Ha adquirido un terminal inalámbrico Gigaset HX, un dispositivo de alta calidad, polivalente y listo para los cambios tecnológicos del futuro.

Puede utilizar su terminal inalámbrico con diferentes estaciones base DECT.

#### En una estación base Gigaset

Conecte su terminal inalámbrico HX a una estación base Gigaset y utilice las múltiples prestaciones que le ofrece con la calidad habitual de Gigaset.

Si su estación base Gigaset es compatible con IP, su terminal inalámbrico HX también ofrece llamadas de banda ancha con la calidad de voz más alta (HDSP).

En estas instrucciones se describen todas las funciones que ofrece su terminal inalámbrico HX. Las funciones completas de las estaciones base Gigaset se describen en las instrucciones de su sistema Gigaset.

Encontrará todas las instrucciones de Gigaset en www.gigaset.com/manuals

#### En un teléfono o router DECT/GAP de otro fabricante

Evidentemente, el terminal inalámbrico también funciona con teléfonos DECT/GAP y routers DECT de otros fabricantes. Encontrará información detallada en

→ www.gigaset.com/compatibility

#### En routers DECT con CAT-iq 2.0/2.1

Su terminal inalámbrico Gigaset HX está certificado según el estándar DECT/CAT-iq 2.0/2.1. Por lo tanto, puede utilizarse con un router DECT con funcionalidad CAT-iq.

Funciones del terminal inalámbrico con un router CAP-ig (entre otras):

- acceso completo a la agenda telefónica central del router, así como a la agenda telefónica local integrada en el terminal inalámbrico,
- cómodo uso del teléfono y de las listas de llamadas,
- uso de varias líneas y números de teléfono (las funciones disponibles dependen del país, la red y el router),
- disfrutar de una calidad de sonido excelente (calidad HD-Voice<sup>™</sup> certificada).
- → Encontrará más información en las instrucciones de uso del router.

Encontrará información sobre su terminal inalámbrico HX en www.gigaset.com/hx

Consulte los detalles de funcionalidad del terminal inalámbrico con estaciones base y routers diferentes en www.gigaset.com/compatibility

# Tabla de contenidos

Visión general	5
Recomendaciones de seguridad	
Puesta en servicio	9
Manejar el teléfono	15
Conocer el teléfono	
Contestador automático local	19
Llamar por teléfono	20
Agendas del teléfono	23
Agenda telefónica local del terminal inalámbrico	23
Agenda telefónica de la estación base	28
Asignación de la tecla de control a una agenda telefónica	28
Listas de llamadas	29
Listas de mensajes	30
Otras funciones	32
Perfiles de audio	32
Calendario	33
Despertador	35
Baby phone (Vigila-bebés)	
Protección frente a llamadas no deseadas	
Gestor de recursos	41
Funciones adicionales mediante la interfaz de PC	42
Configurar el terminal inalámbrico	44
Anexo	53
Atención al cliente y asistencia	53
Indicaciones del fabricante	55
Características técnicas	57
Iconos de pantalla	60
Índice alfabético	62



Algunas de las funciones que se describen en las instrucciones de uso no están disponibles en todos los países ni para todos los proveedores de red.

#### Información detallada

Sobre el sistema telefónico, cuando el terminal inalámbrico está conectado a una estación base Gigaset:

instrucciones de uso de su teléfono Gigaset

Sobre el sistema telefónico, cuando el terminal inalámbrico está conectado a otra estación base o a un router:

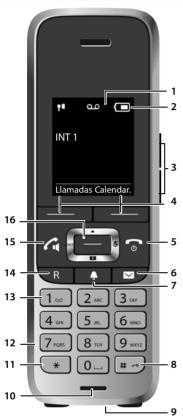
→ documentación sobre la estación base y el router



Todas las instrucciones de uso de Gigaset están disponibles en formato PDF:

→ www.gigaset.com/manuals

# Visión general



- Pantalla
- Barra de estado (-> p. 60) Los iconos indican la configuración actual y el estado operativo del terminal
- 3 Teclas de volumen ( p. 16) Para el auricular/los auriculares, el tono de Ilamada, el modo manos libres y la señalización de alarmas
- 4 Teclas de pantalla ( p. 16) Funciones distintas según la situación
- Tecla de colgar / Tecla encender/apagar Finalizar la comunicación; Pulsar cancelar la función: brevemente retroceder un nivel

En estado de reposo: Pulsar prolonactivar/desactivar el terminal gadamente inalámbrico

- 6 Tecla de mensajes ( p. 30) Acceso a las listas de llamadas y de mensajes; parpadea: mensaje nuevo o llamada perdida
- 7 Tecla de perfil Cambio entre los perfiles de sonido
- Activar/desactivar el bloqueo Pulsar prolonde teclas Cambiar entre mayúsculas,

8 Tecla almohadilla

- gadamente Pulsar
- minúsculas v números brevemente 9 Conexión USB
- Para el intercambio de datos entre el terminal inalámbrico v el PC
- 10 Micrófono
- 11 Tecla asterisco

Abrir la tabla de caracteres Pulsar . brevemente especiales

- 12 Conexión de auriculares (Clavija jack de 2,5 mm)
- 13 Tecla "1"

Marcar el número del contes-▶ Pulsar prolontador automático/del contesgadamente tador automático en red

14 Tecla R

Consulta (flash)

brevemente Introducir pausa de Pulsar prolonmarcación gadamente

15 Tecla de descolgar / Tecla de manos libres Aceptar comunicación: Pulsar

marcar el número mostrado: cambiar entre el modo de auriculares y manos libres; abrir lista de rellamada Iniciar la marcación

Pulsar prolongadamente

brevemente

Pulsar

16 Tecla de control / Tecla de menú ( p. 15) Abrir menú; navegar por los menús y campos de entrada: activar funciones



Si se ofrecen varias funciones, la función de la tecla cambia en función de la situación.

Se reserva el derecho a realizar modificaciones técnicas y visuales para mejorar el producto.

# Cómo utilizar las instrucciones de uso de un modo efectivo



Advertencias cuya desobediencia puede provocar lesiones personales o daños materiales en los equipos.



Información importante para el funcionamiento y la correcta manipulación, así como sobre funciones de pago.



Requisito para poder ejecutar la siguiente acción.



Información adicional útil.

#### Teclas

(4°(	Tecla de descolgar	<b>~</b> ••	Tecla de manos libres
(a)	Tecla de colgar	0 _ a 9	Teclas de números / letras
<b>(1)</b>	Lados / centro de la tecla de control		Tecla de mensajes
R	Tecla R	*	Tecla de asterisco
# -0	Tecla de almohadilla	<b>A</b>	Tecla de perfil
Aceptar, Atrás	, Aceptar, Cambiar, Guardar,	Teclas de panta	alla

#### **Procedimientos**

**Ejemplo:** activar/desactivar la aceptación automática de llamadas:

Representación	Significado
<b>&gt;</b>	Cada flecha introduce una acción.
<b> </b>	En el estado de reposo, pulsar el <b>centro</b> de la tecla de control. Se abre el menú principal.
→ <b>(</b> •	Desplazarse al icono o con la tecla de control .
▶ Aceptar	Confirmar con <b>Aceptar</b> . Se abre el submenú <b>Configuración</b> .
▶ Telefonía	Seleccionar la entrada <b>Telefonía</b> con la tecla de control 🚺.
▶ Aceptar	Confirmar con <b>Aceptar</b> . Se abre el submenú <b>Telefonía</b> .
<ul><li>Resp. automática</li></ul>	La función para activar/desactivar la aceptación automática de llamadas aparece como primera opción del menú.
▶ Cambiar	Activar o desactivar con <b>Cambiar</b> . La función está activada <mark>☑</mark> /desactivada 🔳.

# Recomendaciones de seguridad



Lea estas recomendaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo.



El equipo no puede utilizarse en caso de fallo de alimentación. Tampoco pueden realizarse llamadas de emergencia.

En caso de fallo en la conexión LAN o a Internet, no estarán disponibles las funciones que requieran una conexión a Internet, p. ej., telefonía por Internet (VoIP), directorios telefónicos en línea o centro de información. Si el dispositivo está conectado a una conexión de red fija analógica, podrá realizar una llamada.

Mientras el bloqueo de **pantalla/teclado** esté activado **no** se pueden realizar llamadas de emerqencia.



Utilice solamente **baterías recargables** que cumplan con las **especificaciones** (véase la lista de las baterías recomendadas — <a href="https://www.gigaset.com/service">www.gigaset.com/service</a>). No utilice pilas convencionales (no recargables) u otro tipo de baterías, ya que de lo contrario podrían producirse daños personales. Las baterías que presenten daños visibles deberán sustituirse.



El terminal inalámbrico solo debe utilizarse con la tapa de las baterías cerrada.

Asegúrese de que no haya objetos en el compartimento de baterías que puedan cortocircuitar las mismas



No utilice el equipo en entornos expuestos a peligro de explosión, como p. ej. en talleres de pintura.



Este equipo no está protegido contra salpicaduras. Por ello no debe colocarse en ambientes húmedos como cuartos de baño o duchas



Utilice exclusivamente el adaptador de alimentación suministrado con el dispositivo. El adaptador de alimentación suministrado es el elemento de desconexión del equipo. Es recomendable que la base de la toma de corriente esté cerca del equipo y sea fácilmente accesible para facilitar la desconexión total del mismo. Tenga en cuenta que en ese caso su teléfono dejará de estar operativo.



No utilice equipos dañados o averiados y solicite su reparación en el servicio técnico, ya que en caso contrario podría afectar a otros servicios de radiocomunicaciones.



No utilice el aparato si la pantalla está rota. El cristal o el plástico rotos pueden causar heridas en las manos o en la cara. Lleve a reparar el aparato al servicio técnico.



No acerque el terminal inalámbrico al oído cuando esté sonando el timbre de llamada o cuando tenga activada la función de manos libres. De lo contrario, el usuario podría sufrir daños auditivos graves y duraderos.

El teléfono puede ocasionar ruidos molestos (zumbido o silbido) en audífonos analógicos o puede sobrecargarlos. En caso de problemas, póngase en contacto con el especialista en audífonos.

1

Las pilas y baterías pequeñas que puedan ser ingeridas deben mantenerse fuera del alcance de los niños. La ingesta puede provocar quemaduras, la perforación de tejidos blandos e incluso la muerte.



Pueden originarse quemaduras graves durante las 2 horas siguientes a la ingesta. En el caso de ingerir una pila o batería, se deberá solicitar de inmediato asistencia médica.

Errer caso de ingenir una pila o bateria, se debera solicitar de infriedrato asistencia medica.



ciones técnicas del entorno (p. ej., en consultorios médicos). En caso de usar dispositivos médicos electrónicos (p. ej., un marcapasos), consulte antes al fabricante del mismo. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto dichos dispositivos son immunes a interferencias de alta frecuencia (para obtener más información sobre su producto Gigaset, véase "Características técnicas").

Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condi-

# Puesta en servicio

# Contenido de la caja

- un terminal inalámbrico,
- una tapa para baterías,
- dos baterías.
- un soporte de carga con fuente de alimentación,
- una pinza de sujeción para el cinturón,
- un manual de instrucciones



El soporte de carga ha sido concebido para funcionar en espacios cerrados y secos a una temperatura comprendida entre +5 °C y +45 °C.

El dispositivo no debe exponerse nunca a los efectos de fuentes de calor, de la luz solar directa ni de otros equipos eléctricos.

El dispositivo debe protegerse contra la humedad, el polvo, así como los líquidos y vapores agresivos.

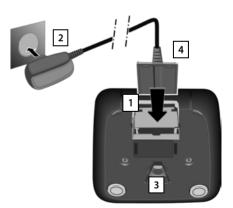
Generalmente, el equipo no deja marcas ni huellas en la superficie sobre la que se coloca. Sin embargo, teniendo en cuenta la gran variedad de barnices y acabados usados en el mobiliario, no se puede descartar la posibilidad de que, con el contacto, queden marcas en la superficie sobre la que se apoye.

# Conectar el soporte de carga

- ▶ Inserte en el soporte de carga el conector plano de la fuente de alimentación 1.
- ► Enchufe la fuente de alimentación a la red de suministro eléctrico 2.

Extraer el conector plano del soporte de carga:

- Desenchufe la fuente de alimentación de la red de suministro eléctrico.
- Pulse el botón de desbloqueo 3.
- Extraiga el conector 4.



#### Puesta en servicio del terminal inalámbrico

La pantalla está protegida con una lámina transparente. > Retire la película de protección.

#### Colocar las baterías



Utilice solo baterías recargables, ya que de otro modo es posible que se produzcan graves perjuicios para la salud y daños materiales considerables. Por ejemplo, podría dañarse el revestimiento de las baterías o éstas podrían incluso explotar. Además, podrían producirse problemas de funcionamiento o daños en el dispositivo.







- ► Colocar las baterías (con los ► Colocar la tapa de las bate- Volver a abrir la tapa de las batepolos +/- en la posición correcta, véase la imagen).
  - rías desde arriba.
  - Deslizarla hacia delante hasta que quede encajada.

rías.

Introducir una uña en la ranura que hay en la parte superior de la tapa v deslizarla hacia abaio.

# Cargar las baterías

 Antes de utilizar el teléfono por primera vez, cargar las baterías completamente en la estación base/el soporte de carga o conectándolo a un cargador Micro-USB estándar.



Las baterías estarán completamente cargadas cuando en la pantalla aparezca el icono 5.



Las baterías pueden calentarse durante el proceso de carga. Esto es normal y no representa ningún peligro.

La capacidad de carga de las baterías disminuye por motivos técnicos con el tiempo.

## Colocar el clip para el cinturón

El terminal inalámbrico dispone de dos hendiduras en los laterales para fijar el clip de sujeción para el cinturón.

- Quitar el clip para el cinturón: ▶ Presione con fuerza el centro del clip para el cinturón con el dedo pulgar. ▶ Introduzca la uña del otro pulgar lateralmente en la parte superior entre el clip y la carcasa. ▶ Extraiga el clip hacia arriba.



#### Cambiar el idioma de pantalla

Cambie el idioma de la interfaz de usuario si no está configurado el idioma que desea.

- Pulsar el centro de la tecla de control
- Pulsar las teclas 9 y 5 lentamente una tras otra ... Se muestra la pantalla de configuración del idioma con el idioma actual seleccionado (p. ej. English, = seleccionado).
- Seleccionar otro idioma: ▶ Pulsar la tecla de control ↑ hasta que en la pantalla quede resaltado el idioma deseado (p. ej.
   Francais) ▶ Pulsar la tecla derecha que hay justo debajo de la pantalla para seleccionar ese idioma.



▶ Volver al estado de reposo: ▶ Pulse la tecla de colgar prolongadamente

## Registrar el terminal inalámbrico (en función de la estación base)



El registro debe iniciarse **tanto** en la estación base **como** en el terminal inalámbrico. Ambas operaciones deben realizarse **en un plazo máximo de 60 segundos**.

#### En la estación base / En el router

Estación base Gigaset:

 Mantenga pulsada la tecla de registro/paging de la estación base (unos 3 segundos).

Otra estación base u otro router:

► Información sobre el procedimiento de registro → Documentación sobre la estación base y el router

#### En el terminal inalámbrico

▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Registro ▶ Aceptar ▶ Registrar terminal ▶ Aceptar ... Se buscará una estación base lista para el registro ▶ Si procede: Introducir el PIN del sistema (estado de suministro en estaciones base Gigaset: 0000) ▶ Aceptar

Tras el registro, el terminal inalámbrico pasa al estado de reposo. En la pantalla se mostrará el número interno asignado al terminal inalámbrico, p. ej., **INT 1**. En caso contrario, hay que repetir el proceso.

Un terminal inalámbrico puede registrarse hasta en cuatro estaciones base.

▶ ♠ ♠ Configuración ▶ Aceptar ▶ ♠ Registro ▶ Aceptar
 Cambio de estación base: ▶ Seleccionar la base ▶ Aceptar ▶ Con ♠, seleccionar la estación base o seleccionar Mejor base ▶ Aceptar (♠ = seleccionado)

**Mejor base:** Cuando se pierda la conexión con la estación base actual, el terminal inalámbrico seleccionará la estación base con la mejor recepción.

Dar de baja el terminal inalámbrico (en función de la estación base):

Dar de baja term. ► Aceptar ... Se selecciona el terminal inalámbrico utilizado ► Con , seleccionar otro terminal inalámbrico, si fuera necesario ► Aceptar ► Introducir el PIN del sistema, si se solicita ► Aceptar ► Confirmar baja con Sí

Si el terminal inalámbrico está registrado en varias estaciones base, cambiará a la estación base con la mejor recepción (**Mejor base**).

#### Información sobre la protección de datos

Si el dispositivo está conectado a Internet mediante una estación base IP o un router, establecerá contacto automáticamente con el servidor de asistencia de Gigaset y le enviará periódicamente información específica del dispositivo. Dicha información se utiliza, por ejemplo, para actualizar el firmware o para proporcionar servicios de Internet.

Información adicional sobre los datos almacenados: www.gigaset.com

#### Ajustar la fecha y la hora

Ajustar la fecha y la hora para que las llamadas recibidas se registren en la lista de llamadas con la fecha y la hora correctas y para poder usar el despertador.



La fecha y la hora se configuran mediante la estación base. Si la estación base es compatible con la tecnología IP, la fecha y la hora también pueden configurarse mediante un servidor horario de Internet.

Si la estación base lo permite, puede ajustar la fecha y la hora manualmente a través del terminal inalámbrico.

▶ Pulsar la tecla de pantalla Hora

o, si la fecha y la hora ya están ajustadas:



La posición de entrada activa parpadea.

Modificar la posición de entrada: •

Cambiar entre los campos de entrada: 🕨 🌅

Introducir la fecha:

- Introducir el día, el mes y el año en formato de 8 dígitos con
- ▶ Introducir la hora y los minutos en formato de 4 dígitos con
- Pulse la tecla de pantalla Guardar. . . . En la pantalla se muestra Guardado y suena un tono de confirmación

Volver al estado de reposo:

Guardar la configuración:

Pulse prolongadamente la tecla de colgar



# Fecha y hora Fecha: 1/5.08.2022 Hora: 00:00 Atrás Guardar

# Conectar los auriculares

 Conectar la clavija jack de 2,5 mm de los auriculares en la toma situada al lado izquierdo del terminal inalámbrico 1

El volumen de los auriculares se corresponde con el ajuste del volumen del auricular.



# Conectar el cable de datos USB

Para el intercambio de datos entre el terminal móvil y el PC:

 Conectar el conector Micro-USB del cable USB al puerto USB situado en la parte inferior del terminal inalámbrico 1.



El terminal inalámbrico debe conectarse directamente al PC, no a un concentrador USB.



# Manejar el teléfono

# Conocer el teléfono

# Encender/apagar el terminal inalámbrico

Encender:

Mantener pulsada la tecla de colgar con el terminal inalámbrico

Apagar:

Luando el terminal inalámbrico está en estado de reposo, mantener pulsada la tecla de colgar

# Bloquear/desbloquear el teclado

El bloqueo del teclado evita el uso accidental del teléfono.

Activar y desactivar el bloqueo de teclas: Mantener pulsado

Teclado bloqueado: En la pantalla se muestra el símbolo •



Al señalizarse una llamada entrante en el terminal inalámbrico, el bloqueo del teclado se desactiva automáticamente. Puede contestar la llamada. Al término de la misma, vuelve a activarse el bloqueo.

Con el teclado bloqueado no se pueden marcar los números de emergencia.

## Tecla de control



La tecla de control sirve para navegar por los menús y los campos de entrada y, dependiendo de la situación, también para abrir determinadas funciones.

En lo sucesivo se marcará en negro el lado de la tecla de control (arriba, abajo, derecha, izquierda) que se deberá pulsar en función de la situación (p. ej., para "pulsar el lado derecho de la tecla de control" o para "pulsar el centro de la tecla de control").

#### En el estado de reposo

Abrir la agenda telefónica

Abrir lista de agendas telefónicas en línea disponibles (Gigaset GO-Box 100) o agenda telefónica central de la base (p. ej. estación base CAT-iq)

Abrir el menú principal

Abrir la lista de terminales inalámbricos

En los submenús y los campos de entrada y de selección

Confirmar la función



o bien [

Pulsar brevemente

Mantener pulsado

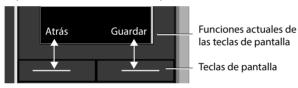
Durante una llamada	
Abrir la agenda telefónica	
Abrir lista de agendas telefónicas en línea disponibles (Gigaset GO-Box 100) o agenda telefónica central de la base (p. ej. estación base CAT-iq)	Mantener pulsado
Silenciar micrófono	
Iniciar una consulta interna	
Ajustar el volumen del auricular o del altavoz en el modo de manos libres	

#### Teclas de volumen

Ajustar el volumen del auricular/los auriculares, el tono de llamada, el modo manos libres y la señalización de citas: ▶ Pulsar la tecla de volumen + / - a la derecha del terminal inalámbrico

# Teclas de pantalla

Dependiendo de la situación, en la pantalla se ofrecen diferentes funciones.



Iconos de las teclas de pantalla - p. 60

# Uso de los menús

Se pueden usar las funciones del terminal mediante un menú organizado en diferentes niveles.



El uso de los menús depende de la estación base. En función del número y del tipo de funciones disponibles pueden mostrarse en menús diferentes, p. ej. en el nivel superior o en un submenú.

Ejemplos: **Ajustes de audio** pueden mostrarse en el nivel superior del menú o en el submenú **Configuración, Calendario** puede mostrarse en el menú **Organizador** o en el menú **Funciones adicional.**.

#### Seleccionar/confirmar las funciones

Confirmar una selección con	Aceptar o pulsar el centro de la tecla de control		
Retroceder un nivel en el menú con	Atrás		
Volver al estado de reposo con	Mante	ener pulsado	
Activar/desactivar una función con	Cambiar	activado 🗹 /desactivado 🔳	
Activar/desactivar una opción con	Aceptar	seleccionado 🔘 /no seleccionado 🔘	

#### Menú principal

En estado de reposo: ▶ Pulsar el **centro** ■ de la tecla de control ▶ Seleccionar el submenú con la tecla de control ♣ Aceptar

Las opciones del menú principal se mostrarán en la pantalla mediante iconos. El icono de la función seleccionada se resalta en color y el nombre correspondiente se muestra en el encabezado de la pantalla.



#### Ejemplo



#### Submenús

Las funciones de los submenús se muestran en forma de lista.

Para acceder a una función: ▶ Seleccionar la función con la tecla de control 🌓 ▶ Aceptar

Regresar al nivel anterior del menú:

- Pulsar la tecla de pantalla Atrás
- o bien
- Pulsar brevemente la tecla de colgar

#### Volver al estado de reposo

Mantener pulsada la tecla de colgar



Si no se pulsa ninguna tecla, el terminal retorna **automáticamente** al estado de reposo después de aproximadamente 2 minutos.

#### Introducir texto

#### Posición de entrada

- Seleccionar el campo de entrada con . Un campo está activado cuando en él se muestra un cursor parpadeante.
- ▶ Mover el cursor con

#### Corregir errores

- Borrar caracteres a la izquierda del cursor: Pulsar brevemente
- Borrar palabras a la izquierda del cursor: Mantener pulsado



#### Introducir letras/caracteres

Las teclas entre 2 y 9 y la tecla 0 itienen asignadas varias letras y números. Cuando se pulsa una tecla, en la parte inferior de la pantalla se muestran los caracteres asignados. El carácter seleccionado está resaltado.

- Seleccionar letras/números: Pulsar brevemente la tecla varias veces seguidas
- Alternar entre minúsculas, mayúsculas y números: ▶ Pulsar la tecla de almohadilla # —
   Al editar una entrada de la agenda telefónica, la primera letra y la que sigue a un espacio se
   escribirán automáticamente en mayúsculas.
- Introducir caracteres especiales: ▶ Pulsar la tecla de asterisco ★ ▶ Desplazarse al carácter deseado con ★ ▶ Insertar



La disponibilidad de los caracteres especiales depende del idioma seleccionado.

# Contestador automático local

Algunas estaciones base Gigaset ofrecen un contestador automático local que puede manejar a través del menú del terminal inalámbrico. A continuación, encontrará una introducción sobre las funciones básicas. Más información  $\rightarrow$  Manual de instrucciones de la estación base.

#### Activar/desactivar el contestador automático

► Contestador ► Aceptar ► Aceptar ► Con , seleccionar Contest. integrado (si hay varios contestadores automáticos) ► Cambiar ► Con seleccionar Activado o bien Desactivado ► Guardar

#### Escuchar los mensajes

#### Grabar avisos y avisos de notificación propios

Finalizar y guardar la grabación:

▶ Finalizar ... Se reproducirá este anuncio a modo de control

Repetir la grabación: Nuevo

Interrumpir la grabación:

Pulsar la tecla de colgar o Atrás

Volver a iniciar la grabación:

Aceptar

### Cambiar el idioma del control por voz y del aviso estándar (si está disponible)

► Contestador ► Aceptar ► Idioma ► Aceptar ► Con seleccionar el idioma ► Aceptar ( = seleccionado)

# Llamar por teléfono

R	eal	lizar	un	a I	lan	nad	la

- ▶ Introducir el número con Pulsar brevemente la tecla de descolgar o bien
- ► Mantener pulsada la tecla de descolgar ► Introducir el número con ☐ Intr

#### En una estación base Gigaset con IP

El marcaje se realiza mediante la conexión de envío (línea) configurada para el terminal inalámbrico. Utilizar otra línea:

## Marcar desde la agenda telefónica local

En el caso de que haya varios números para una misma entrada:



Para el acceso rápido (marcación abreviada): Asignar números de la agenda telefónica a las teclas de cifras o de pantalla.

## Marcar desde una agenda telefónica pública/central

En función de la estación base a la que está conectado el terminal inalámbrico, puede marcar desde una agenda telefónica pública o desde una agenda telefónica central en una estación base CAT-iq.

Mantener pulsado

Encontrará más información - en el manual de usuario detallado de su teléfono

#### Marcar desde la lista de rellamada

La lista de rellamada contiene los 20 últimos números distintos marcados en este terminal inalámbrico.

▶ Pulsar la tecla de descolgar brevemente ... Se abrirá la lista de rellamada ▶ Seleccionar la entrada con ▶ Pulsar la tecla de descolgar

Si se muestra un nombre:

Ver . . . Se muestra el número ► En caso necesario, desplazarse por los números con 
 Una vez llegado al número de teléfono deseado, pulsar la tecla de descolgar

#### Administrar las entradas de la lista de rellamada

▶ Pulsar la tecla de descolgar brevemente ... Se abre la lista de rellamada Seleccionar la entrada con Opciones ... Opciones disponibles:

Añadir la entrada a la agenda telefónica:

▶ Copiar a la agenda ▶ Aceptar

Aceptar el número que aparece en pantalla:

Mostrar el número ▶ Aceptar ▶ Si es necesario, utilizar 

para cambiarlo o completarlo ▶ → Guardar como nueva 
entrada en la agenda telefónica

Borrar la entrada seleccionada:

▶ 📑 Borrar el registro ▶ Aceptar

Borrar todos los registros:

▶ Borrar toda la lista ▶ Aceptar

Configurar la rellamada automática:

Rellamada automá. ... El número seleccionado se marca automáticamente a intervalos regulares (al menos cada 20 seg.). Parpadeará la tecla de manos libres y se activará la "escucha amplificada".

El interlocutor contesta: ▶ Pulsar la tecla de descolgar ... Se finaliza la función

El interlocutor no contesta: La llamada se interrumpe después de aprox. 30 segundos. Después de presionar cualquier tecla o de diez intentos sin éxito se cancela la función.

#### Marcar desde una lista de llamadas

Las listas de llamadas (→ p. 29) contienen las últimas llamadas recibidas, realizadas y perdidas.



Las listas de llamadas pueden abrirse directamente con la tecla de pantalla **Llamadas**, si está asignada la función correspondiente.

La lista Llamadas perdidas también se puede abrir con la tecla de mensajes

#### Llamadas entrantes

Una llamada entrante se señaliza mediante un timbre, una indicación en la pantalla y el parpadeo de la tecla de descolgar .

Aceptar la llamada:

- Pulsar la tecla de descolgar
- Si la función Resp. automática está activada: F Retirar el terminal inalámbrico del soporte de carga
- Enviar una llamada al contestador automático: ▶ → o.o
- Aceptar la comunicación en los auriculares

Desactivar el timbre de llamada: **> Silenciar** ... La llamada solo se puede aceptar mientras se muestre en la pantalla

Rechazar la llamada: ▶ Pulsar la tecla de colgar 🕝

#### Durante una llamada

#### Manos libres

Activar/desactivar el modo de manos libres durante una comunicación, durante el establecimiento de la conexión y al escuchar el contestador automático (en un sistema con contestador automático local):

▶ Pulsar la tecla de manos libres **■** 

Para colocar el terminal inalámbrico en el soporte de carga durante una comunicación:

 Mantener pulsada la tecla de manos libres ■ Colocar el terminal móvil en el soporte de carga Mantener pulsado ■ durante otros 2 segundos

#### Volumen de la conversación

Se aplica al modo utilizado actualmente (manos libres, audífono o auriculares, si el terminal inalámbrico tiene una conexión para auriculares):

Pulsar las teclas de volumen + / - o Ajustar el volumen con + / - o 
Guardar



El nivel ajustado se guarda automáticamente después de unos 3 segundos, incluso si no se pulsa **Guardar**.

#### Silenciar el micrófono

Cuando el micrófono está desactivado, los otros interlocutores no pueden oírle.

Activar/desactivar el micrófono durante una comunicación: ▶ Pulsar la tecla 📑

o bien: • Pulse brevemente la tecla de perfil

# Agendas del teléfono

# Agenda telefónica local del terminal inalámbrico

La agenda telefónica es individual para cada terminal inalámbrico. Sin embargo, es posible transferir su contenido a otros terminales inalámbricos.



Información sobre las agendas telefónicas en línea en estaciones base con IP o agendas telefónicas centrales en estaciones bases CAT-ig Amanual de instrucciones de la estación base.

#### Abrir la agenda del teléfono

▶ En el estado de reposo, pulsar **brevemente** la tecla 🗍

o bien



🛾 🕨 🏹 Contactos 🕨 Aceptar 🕨 Agenda 🕨 Aceptar



Modificar asignación de la tecla de control a una agenda telefónica: → p. 28

# Contactos de la agenda

Número de contactos: Hasta 500

Datos registrados: Nombre y apellidos, hasta tres números de teléfono, dirección de

correo electrónico, fecha de cumpleaños con aviso, tono de llamada

VIP con icono VIP, imagen CLIP

Longitud de las entradas:

Números: máx. 32 cifras

Nombres y apellidos: máx. 16 caracteres

Dirección de correo electrónico: máx. 64 caracteres

### Añadir un nuevo registro

#### Texto / números

Utilizando , introducir el nombre y los apellidos, como mínimo un número (casa, trabajo o móvil) y, si procede, la dirección de correo electrónico

#### Aniversario

Con , activar/desactivar Aniversario Introducir la fecha y la hora con Seleccionar el tipo de señalización con (Sólo aviso visual o un tono de llamada)

#### Ejemplo



#### Melodía del timbre

Seleccionar le tono de llamada que quiere utilizar para las llamadas de dicho abonado con ... Si se asigna una Melodía del timbre, la entrada de la agenda telefónica se complementa con el icono VIP.

Guardar toda la información para ese contacto: • Guardar



Para validar los datos introducidos para un contacto, el mismo debe contener, como mínimo, un número telefónico.

# Buscar/seleccionar un contacto en la agenda telefónica

▶ Desplazarse al nombre que busca con

o bien

▶ Introducir las primeras letras con [ (máx. 8 letras) ... En la pantalla se mostrará el primer nombre que empiece con la secuencia de letras introducidas ▶ Si fuera necesario, desplazarse a la entrada deseada con

Para desplazarse rápidamente por la agenda telefónica: 🕨 🔲 🕨 Mantener pulsado

#### Mostrar/modificar un contacto

o bien

В	orr	ar un contacto
Во	rrai	r un contacto:
Во	rrai	r <b>todos</b> los contactos de la agenda:
		▶ □ ▶ Opciones ▶ ⑤ Borrar toda la lista ▶ Aceptar ▶ Sí
		erminar el orden de presentación de los contactos de la agenda ónica
	s co elli	ontactos de la agenda telefónica se pueden presentar ordenados por el nombre o por el do
•		🕽 🕨 Opciones 🕨 🔁 Ordenar por apellido / Ordenar por nombre
nú	me	contacto no contiene ni nombre ni apellido, en el campo del apellido se introduce el ero de teléfono estándar. Estos contactos se colocan al comienzo de la lista, independiente e del tipo de ordenación que se establezca.
El	crit	erio de ordenación es el siguiente:
Es	pac	ios en blanco   Cifras (0-9)   Letras (alfabéticamente)   Resto de caracteres.
١/:	<b></b>	alizar al número de entradar libros en la agenda telefénica
		alizar el número de entradas libres en la agenda telefónica ] ▶ Opciones ▶ 🛟 Memoria disponible ▶ Aceptar
•	Lv	p opciones p memoria disponible p Aceptai
Ai	ñad	dir un número a la agenda telefónica
Es	pos	sible añadir números a la agenda telefónica:
•	de	sde una lista, p. ej. desde la lista de llamadas o desde la lista de rellamada
•	al	marcar un número telefónico
El	núr	nero se muestra o está marcado.
•		llsar la tecla de pantalla →  o Opciones
	Cr	ear un nuevo contacto:
	•	<nuevo registro=""> ▶ Aceptar ▶ Seleccionar el tipo de número con</nuevo>
	Aŕ	nadir un número a un contacto existente:
	•	Seleccionar el contacto con ♠ Aceptar ▶ Seleccionar el tipo de número con ♠ Aceptar Se registra el número o se pregunta si se desea sobrescribir un número existente ▶ Si procede, responder a la pregunta con Sí/No ▶ Guardar

# Transferir un contacto/la agenda telefónica completa



El terminal de origen y el de destino deben estar registrados en la misma estación base.

El otro terminal inalámbrico y la estación base son compatibles con la función de enviar y recibir contactos de la agenda del teléfono.



Si durante el proceso se recibe una llamada externa se interrumpe el envío.

Ni la imagen ni la melodía asignada a los contactos se transfieren. Sí se transfiere la fecha de los cumpleaños.

El resultado de la transferencia de los contactos de la agenda depende de las capacidades de los terminales de origen y de destino:

#### Los dos terminales inalámbricos admiten las vCard

- No existe ningún contacto con ese nombre: Se crea un nuevo contacto.
- Ya existe un contacto con ese nombre: Los nuevos números se añaden al mismo.
   Si el resultado es un contacto con más números de los permitidos, se generará otro nuevo con el mismo nombre.

#### El terminal inalámbrico de destino no admite las vCard

Se creará un nuevo contacto con el mismo nombre para cada número del contacto transferido.

#### El terminal inalámbrico de origen no admite las vCard

En el terminal inalámbrico de destino se crea un contacto nuevo y el número transferido se añade en el campo **Teléfono (Casa)**. Si ya existe un contacto con ese número, se rechaza el contacto transferido.

# Transferir un único contacto de la agenda

► Seleccionar el contacto a transferir con
Aceptar   Aceptar   Seleccionar el terminal inalámbrico de
destino con 🚺 🕨 Aceptar Se transfiere el contenido del contacto

Transferir otro contacto una vez completada la transferencia: ▶ Pulsar Sí o No

# Transferir toda la agenda telefónica

▶ Opciones
 ▶ Enviar toda la lista
 ▶ Aceptar
 ▶ Seleccionar el terminal inalámbrico de destino con
 ▶ Aceptar
 ... Los contactos se transfieren uno tras otro

# Sincronizar la agenda del teléfono con la agenda del PC (Gigaset QuickSync)



El programa **Gigaset QuickSync** debe estar instalado en el ordenador. El terminal inalámbrico debe estar conectado al ordenador con un cable de datos USB.

Descarga gratuita y más información en www.gigaset.com/quicksync

# Agenda telefónica de la estación base

(depende de la estación base)

Si la estación base DECT dispone de una agenda telefónica propia (por ejemplo, en un router CAT ig), dicha agenda también se puede mostrar y editar en el terminal inalámbrico.

▶ ☐ ▶ ☐ Contactos ▶ Aceptar ▶ ☐ Agenda de la base ▶ Aceptar ... Se muestra la primera entrada del directorio del teléfono

o bien

Pulse la tecla de control prolongadamente

Información sobre la agenda telefónica de la estación base: → documentación sobre la estación base/el router

# Asignación de la tecla de control a una agenda telefónica

Modificar la asignación de la tecla de control a una agenda telefónica

Abra la agenda telefónica preferida pulsando brevemente la tecla de control . Por defecto, esta es la agenda telefónica local.

La agenda telefónica preferida es la agenda telefónica

- que se abre al pulsar la tecla de control brevemente,
- en la que los números de teléfono se transmiten con al marcar,
- en la que se busca el número de teléfono por el nombre adecuado (por ejemplo, en caso de llamada entrante, el que se muestra en la pantalla o al pasar una llamada a una lista).

De forma predeterminada, la agenda telefónica local es la agenda preferida.

Cambiar la agenda telefónica preferida:

# Listas de llamadas

El teléfono almacena distintos tipos de llamadas (perdidas, recibidas y salientes) en listas.



La estación base/el router, en la/el que está registrada/o el terminal inalámbrico, proporciona información sobre los números.

Más información en www.gigaset.com/compatibility.

#### Registro de la lista

En los registros de la lista se muestra la siguiente información:

- El tipo de lista (en el encabezado) de que se trata.
- Un icono según el tipo de registro:
  - Llamadas perdidas
  - C Llam. aceptadas
  - Llamadas salientes (lista de rellamada)
  - Llamadas en el contestador automático (solo en un 0.0 sistema con contestador automático local)
- El número de la persona que llama. Si dicho número está en algún contacto de la agenda del teléfono, se mostrarán en su lugar el nombre y el tipo de número ( Teléfono (Casa),
  - Teléfono (Oficina), 🖸 Teléfono móvil). En el caso de las llamadas perdidas, el valor entre corchetes indica el número de llamadas procedentes de ese número.
- Conexión a través de la cual ha entrado/salido la llamada
- La fecha y la hora de la llamada (si está disponible)

#### Abrir la lista de llamadas

Mediante la tecla de pantalla:

- ▶ Llamadas ▶ Seleccionar la lista deseada con 📑 ▶ Aceptar
- Mediante el menú: lista deseada con 🌓 🕨 Aceptar

A través de la tecla de mensajes (llamadas perdidas):

▶ Pulsar la tecla de mensajes ▶ ☐ Llam. perd.: ▶ Aceptar

#### Devolver una llamada desde la lista de llamadas

🔳 🕨 🌈 Lista de llamadas 🕨 Aceptar 🕨 Con 🛅, seleccionar la lista 🕨 Aceptar 🕨 Con 🛅, seleccionar la entrada 🕨 Pulse la tecla de descolgar 🕜

#### Eiemplo



#### Otras opciones

Opciones disponibles:

▶ Seleccionar la entrada con 🛅 ▶ Ver Mostrar registro:

Número a la agenda telefónica:

agenda > Aceptar

Números de la lista de bloqueo:

▶ Seleccionar la entrada con Popciones Cop. en lista negra > Aceptar

Borrar una entrada:

registro > Aceptar

▶ Opciones ▶ 🗂 Borrar toda la lista ▶ Aceptar ▶ Sí Borrar la lista:

# Listas de mensaies

Las notificaciones de llamadas perdidas, nuevos mensajes en el contestador automático/contestador automático en red y citas perdidas se quardan en las listas de mensajes y se pueden visualizar en la pantalla del terminal inalámbrico.

Cuando se registra un mensaje nuevo, suena un tono de aviso. Además, la tecla de mensajes parpadea (si la función está activada). La activación a través del terminal inalámbrico solo es posible en estaciones base Gigaset, en routers CAT-ig utilice la interfaz web. Más información → Instrucciones de uso de la estación base/del router.

En la pantalla en estado de reposo se mostrarán los iconos para los diferentes tipos de mensajes y el número de nuevos mensajes de cada tipo.

La notificación está disponible para los siguientes tipos de mensaie:

**oo** En el contestador automático/contestador automático en red

En la lista de llamadas perdidas

En la lista de citas omitidas

El icono del contestador automático en red siempre se muestra si se ha quardado su número de acceso en el teléfono. Los iconos de las demás listas sólo se muestran si contienen algún mensaje.

Eiemplo 11



Mostrar los avisos de mensajes disponibles:

Pulsar la tecla de mensajes ... Se mostrarán la listas de mensajes que contengan alguna información. La lista Buzón de voz se muestra siempre.

Entrada resaltada en **negrita**: hay mensajes nuevos. El número de mensajes nuevos se muestra entre paréntesis.

Entrada sin resaltar en **negrita**: no hay mensajes nuevos. El número de mensajes antiguos se muestra entre paréntesis.

▶ Seleccionar la lista con Aceptar . . . Se mostrará una lista con las llamadas o los mensajes.

En el caso del **Buzón de voz** : Se marca el número del contestador automático en red que se haya establecido.



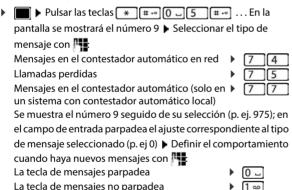


La lista de mensajes contiene una entrada por cada contestador automático asignado al terminal inalámbrico, por ejemplo, para un contestador automático en red.

# Activar/desactivar el parpadeo de la tecla de mensajes

La entrada de mensajes nuevos se indica mediante el parpadeo de la tecla de mensajes en el terminal inalámbrico. Es posible activar y desactivar este tipo de señalización para cada tipo de mensaje.

En estado de reposo:





Confirmar el ajuste seleccionado con Aceptar

o bien

▶ Regresar a la pantalla de reposo sin realizar ningún cambio: ▶ Atrás

# **Otras funciones**



Las funciones disponibles realmente en su dispositivo y su uso dependen de la estación base y del router en los que ha registrado el terminal inalámbrico.

El procedimiento necesario para su dispositivo puede diferir de los procedimientos que aquí se describen. En función del número y del tipo de funciones disponibles, estas pueden mostrarse en menús diferentes, p. ej., en el nivel superior o en un submenú.



#### Información detallada

Sobre el sistema telefónico, cuando el terminal inalámbrico está conectado a una estación base Gigaset:

instrucciones de uso de su teléfono Gigaset

Sobre el sistema telefónico, cuando el terminal inalámbrico está conectado a otra estación base o a un router:

→ documentación sobre la estación base y el router

Todos los manuales de instrucciones Gigaset en formato PDF:

→ www.gigaset.com/manuals

# Perfiles de audio

El teléfono tiene perfiles de audio que permiten adaptar el terminal inalámbrico a las condiciones del entorno: **Perfil Volumen alto, Perfil Silencioso, Perfil personalizado.** 

➤ Cambie entre los perfiles con la tecla ... el cambio de perfil se realiza inmediatamente sin necesidad de confirmarlo

Por defecto, los perfiles están configurados de la siguiente manera:

Estado de suministro		Perfil Volumen alto	Perfil Silencioso	Perfil perso- nalizado
Tono de llamada		Activado	Desactivado	Activado
Volumen del tono de llamada	Interno	5	Desactivado	5
	Externo	5	Desactivado	5
Volumen del terminal	Auricular	5	3	3
Tonos de aviso	Manos libres	5	3	3
	Clic de teclas	Sí	No	Sí
	Tono de batería	Sí	Sí	Sí
	Tono de confirmación	Sí	No	Sí

Activar un tono de atención al cambiar al **Perfil Silencioso**: ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Tono** . . . En la línea de estado aparece 🎿



Los cambios que se realicen en el **Perfil Volumen alto** y en el **Perfil Silencioso** solo se mantendrán mientras no se cambie de perfil. Los cambios realizados en el **Perfil personalizado** se quardarán permanentemente para este perfil.

El perfil seleccionado se mantendrá al apagar y volver a encender el terminal inalámbrico.

# Calendario

Se pueden establecer hasta 30 citas para recordar.

En el calendario, el día actual está recuadrado en blanco. Los días con alguna cita establecida se muestran en color. Al seleccionar un día se recuadra en color.



#### Marcar una cita en el calendario

mación de la cita.



La fecha y la hora están configuradas.

		izador ▶ Aceptar ▶
CIC	ctivar/desactivar:	Estado: Con seleccionar Activado o Desactivado
Ac		
In	troducir la fecha:	► Fecha El día seleccionado está preajustado ► Introducir la nueva fecha con
l.e.	troducir la hora:	
ın	troducir la nora:	▶
Da	ar nombre a la cita:	► Texto ► Introducir un nombre para la cita con (p. ej. cena, reunión, etc.)
De	efinir el método de s	eñalización:
		► Tono de aviso ► Seleccionar la melodía o desactivar la señalización acústica con
In	troducir los datos pa	ra la cita:
		<ul> <li>Con , seleccionar Fecha, Hora, Texto y Tono de aviso de manera consecutiva ► Ajustar el valor con  Guardar</li> </ul>
Gu	uardar la cita:	▶ Guardar

Si ya hay registrada una cita: ▶ 【 Nuevo registro> ▶ Aceptar ▶ Introducir la infor-

#### Señalización de citas/aniversarios

Las fechas de los aniversarios se transfieren desde la agenda al calendario en forma de cita. Las citas/aniversarios se señalizan en estado de reposo mediante la melodía seleccionada y durante 60 segundos.

Confirmar el aviso de recordatorio y desactivarlo: Pulsar la tecla de pantalla Apagar

Modificar de manera permanente el volumen del tono del timbre: ▶ Durante el aviso de recordatorio, pulsar las teclas de volumen 🛨 / 🗖



Durante una conversación, el aviso de recordatorio se señalizará **una sola vez** con un tono de aviso en el terminal inalámbrico.

#### Presentación de citas/aniversarios no confirmados

Las siguientes citas/aniversarios se guardan en la lista Alarmas perdidas:

- Si no se confirmó el aviso correspondiente.
- La cita/aniversario se ha señalizado durante una llamada.
- El terminal inalámbrico estaba apagado en el momento en el que se debía realizar una notificación.

Se guardan los últimos 10 avisos no atendidos. En la pantalla se muestra el icono 🖺 y la cantidad de nuevos avisos no atendidos. El más reciente se encuentra al principio de la lista.

#### Abrir la lista

Pulsar la tecla de mensajes Alarmas perd.: ► Aceptar ► Si fuera necesario, desplazarse por la lista con

o bien

Para cada uno de ellos se muestra su número o nombre, así como la fecha y la hora a la que estaba programado el aviso. El más reciente se encuentra al principio de la lista.

Borrar cita/aniversario: **Borrar** 

# Mostrar/modificar/borrar citas programadas

con ▶ Aceptar ... Se muestra la lista de citas ▶ Seleccionar la cita con 🗐 ... Opciones disponibles:

Mostrar los detalles de la cita:

Ver . . . Se muestran los datos de la cita.

Modificar la cita:

Ver ▶ Cambiar

o bien • Opciones • Table Editar el registro • Aceptar

Activar/desactivar la cita:

 Opciones Activar/Desactivar Aceptar
 Opciones Opciones Aceptar Borrar la cita:

Borrar todas las citas del día:

▶ Opciones ▶ Borrar todas citas ▶ Aceptar ▶ Sí

# Despertador



La fecha y la hora están configuradas.

# Activar/desactivar y ajustar el despertador

Orga	niz	ador ▶ Aceptar ▶ <equation-block> Alarma ▶ Aceptar A continuación</equation-block>
Activar/desactivar:	•	Estado: Con , seleccionar Activado o Desactivado
Ajustar la hora:	•	■ Hora Introducir la hora y los minutos con
Definir los días:	•	Periodicidad > Con , seleccionar entre Lunes-Viernes y
		Diario
Ajustar el volumen:	•	<b>▼Volumen</b> Ajustar el volumen entre los 5 niveles disponible
		o seleccionar la llamada progresiva (volumen creciente) con
Seleccionar la melod	ía d	el despertador:
	•	■ Melodía ► Seleccionar la melodía de la alarma del desper-
		tador con 🕞
Introducir los datos o	del d	despertador:
	•	Con , seleccionar Hora, Periodicidad, Volumen y Melodía de
	Activar/desactivar: Ajustar la hora: Definir los días: Ajustar el volumen: Seleccionar la melod	Activar/desactivar: Ajustar la hora: Definir los días:  Ajustar el volumen:  Seleccionar la melodía d  Introducir los datos del c

Guardar la configuración:

Guardar

Cuando el despertador está activado en la pantalla de reposo se muestra el icono 📵 y la hora establecida.

manera consecutiva 🕨 Ajustar el valor con 👫 o 🥟 🕨 Guardar

#### Alarma del despertador

En la pantalla se muestra la alarma del despertador y se reproduce la melodía seleccionada. La alarma suena durante 60 segundos. Si no se pulsa ninguna tecla, la alarma se repite al cabo de 5 minutos. Después de sonar por segunda vez, la alarma del despertador se desactivará durante 24 horas.



Durante una conversación, la alarma del despertador se señaliza solamente mediante un breve tono.

# Desactivar/repetir tras una pausa la alarma del despertador (modo de repetición/snooze)

Desactivar la alarma: > Apagar

Repetir la alarma de despertador (modo de repetición/snooze): Pulsar **Posponer** o cualquier otra tecla ... La alarma del despertador se apaga y vuelve a sonar al cabo de 5 minutos.

# Baby phone (Vigila-bebés)

Si está activada la función baby phone, su teléfono realizará una llamada al número de destino establecido (interno o externo) tan pronto como se alcance un determinado nivel sonoro en el entorno del terminal inalámbrico. Si se ha establecido como destino un número externo, la alarma se interrumpe tras 90 segundos aproximadamente.

La función **Modo bidireccional** permite responder a las alarmas. Esta función permite activar y desactivar el altavoz del terminal inalámbrico que se encuentra junto al bebé.

En el modo baby phone, las llamadas entrantes solo se señalizan visualmente, en la pantalla en el terminal inalámbrico (sin tono de llamada). La iluminación de la pantalla se reduce en un 50%. Todas las teclas quedan bloqueadas, con excepción de las teclas de pantalla y la tecla de control (central).

Si se responde a una llamada entrante, el modo baby phone se interrumpe durante la misma, aunque la función **permanece** activada. El modo baby phone no se desactiva mediante el apagado y encendido del terminal inalámbrico.



La distancia óptima entre el terminal inalámbrico y el bebé debería estar comprendida entre 1 y 2 metros. El micrófono debe apuntar hacia el bebé.

La activación de esta función reduce la autonomía del terminal inalámbrico. Si fuera necesario, deje el terminal inalámbrico en el soporte de carga.

El modo baby phone sólo es operativo 20 segundos después de su activación.

Se utiliza siempre el micrófono del manos libres, incluso aunque estén conectados los auriculares.

El contestador automático del número de destino debe estar desactivado.

Después de activarlo es recomendable:

- Comprobar la sensibilidad.
- Comprobar si se establece la llamada cuando la alarma tiene un número externo como destino.

Vigilancia habitación

Vigilancia habitación

0891234567

Opciones

activado

a INT

Apagar

## Activar y ajustar la función Baby phone

Tigilancia habitación > Aceptar . . . A continuación

Activar/desactivar: **Estado:** Activado o bien Desactivado

Introducir el destino: 
Tipo de alarma 
Externa
o bien Interna

Externa: Número Número Introducir el número

O seleccionar el número en la

agenda del teléfono: 🕨 🍸

terminal inalámbrico Aceptar

Activar/desactivar la función de comunicación bidireccional:

▶ ☐ Modo bidireccional ▶ ☐ Activado o Desactivado

Ajustar la sensibilidad del micrófono:

▶ Nivel de vigilancia ▶ Alto o Bajo

Guardar la configuración:

Guardar

Cuando la función Baby phone está activada, en la pantalla de reposo se muestra el número de destino.

# Desactivar el modo Baby phone / Cancelar la alarma

Cancelar la alarma: Durante una alarma, pulsar la tecla de colgar

## Desactivar el modo Baby phone desde un número externo



La alarma se señaliza en un número de destino externo.

El teléfono receptor debe permitir marcación por tonos.

▶ Aceptar la llamada de alarma ▶ Pulsar las teclas 9 #

El modo Baby phone está desactivado y el terminal inalámbrico se encuentra en estado de reposo. La configuración del terminal inalámbrico en el modo Baby phone (p. ej., sin tono de llamada) permanece inalterada hasta que se pulse la tecla de pantalla **Apagar**.



El Baby phone no puede volver a activarse desde un número externo.

Volver a activar el modo: → p. 37

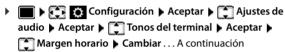
# Protección frente a llamadas no deseadas

## Temporización para llamadas externas entrantes



La fecha y la hora están configuradas.

Introducir el período durante el cual la señal de timbre del terminal inalámbrico no debe sonar en caso de una llamada externa: por ejemplo, durante la noche.

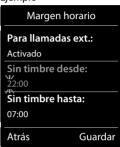


Activar/desactivar: • con , seleccionar Activado o hien Desactivado

Introducir la hora:

▶ con 🗻, cambiar entre Sin timbre desde y Sin timbre hasta > Introducir el inicio y el final del periodo de tiempo en formato de cuatro cifras con 🞹

Eiemplo



Archivar:



Esta temporización solo se aplica al terminal inalámbrico en el que se lleve a cabo el ajuste. Para aquellos contactos que tengan asignado un grupo VIP en la agenda del teléfono, el teléfono sonará siempre.

#### Silenciamiento de llamadas con número oculto

El timbre del terminal inalámbrico no suena cuando se reciben llamadas en las que no se recibe el número de teléfono. Esta función puede activarse solo para el terminal inalámbrico en el que se realiza o para todos los terminales registrados en la base.

#### Para un terminal inalámbrico

▶ ♠ ♠ ♠ Configuración ▶ Aceptar ▶ ♠ Ajustes de audio ▶ Aceptar ▶ ♠ Tonos del terminal ▶ Aceptar ▶ 📑 Silen. llam. anón. ▶ Cambiar (🗹 = activado) . . . La llamada solo se señaliza en la pantalla

#### Para todos los terminales inalámbricos

(solo en algunas estaciones base Gigaset)

▶ ♠ Configuración ▶ Aceptar ▶ Telefonía ▶ Aceptar ▶ Llamada

anónima ▶ Cambiar ( = activado) ▶ con , seleccionar Modo protecc.:

Ninguno Las llamadas anónimas se señalizan normalmente.

Silenc. llam. No suenan los timbres de llamada y la llamada entrante solo se

muestra en la pantalla.

Bloq. Ilamada No suenan los timbres de llamada y no se muestra la llamada en

pantalla. La persona que llama escucha la señal de ocupado (depen-

diendo de países y operadores).

Guardar la configuración:

Guardar

# Desactivar el timbre de llamada mientras el terminal esté en el soporte de carga

El terminal inalámbrico no suena mientras se encuentra en el soporte de carga. Las llamadas únicamente se señalizarán en la pantalla.

▶ Configuración ► Aceptar ► Ajustes de audio ► Aceptar ► Tonos del terminal ► Aceptar ► Carga silenciosa ► Cambiar ( = El timbre de llamada mientras el terminal esté en el soporte de carga está desactivado)

## Lista de bloqueos

(solo en algunas estaciones base Gigaset: www.gigaset.com/compatibility)

Cuando se activa esta función, las llamadas procedentes de los números incluidos en la lista no se señalizan o solo se señalizan en la pantalla. Esta configuración es válida para todos los terminales inalámbricos registrados.

La lista de bloqueo está activada cuando está seleccionado **Silenc. llam.** o **Bloq. llamada** como modo de protección.

## Mostrar/editar la lista de bloqueo

▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Telefonía ▶ Aceptar ▶ Lista negra ▶
 Cambiar ▶ Núm. bloqueados ▶ Aceptar ... Se muestra la lista de números bloqueados ...

Opciones disponibles:

Añadir un nuevo número:

▶ Nuevo ▶ Introducir el número con ► Guardar

Borrar uno de los números:

▶ Seleccionar la entrada con Borrar ... Se elimina el número de la lista de bloqueo

#### Añadir números a la lista de bloqueo desde la lista de llamadas

▶ Esta de llamadas ▶ Aceptar ▶ con seleccionar Llam. aceptadas/
Llamadas perdidas ▶ Aceptar ▶ con seleccionar la entrada ▶ Opciones ▶ Cop. en lista negra ▶ Aceptar

#### Seleccionar el modo de protección

▶ ♠ ♠ ♠ Configuración ▶ Aceptar ▶ ♠ Telefonía ▶ Aceptar ▶ ♠ Lista negra ▶
 Cambiar ▶ ♠ Modo protecc. ▶ Aceptar ▶ Seleccionar la protección deseada con ♠

Ninguno Se señalizan todas las llamadas, estén o no en la lista de bloqueo.

Silenc. llam. El timbre de los teléfonos no suena y la llamada entrante solo se indica

en las pantallas.

Blog. llamada El timbre de los teléfonos no suena y no se muestra información de la

llamada. La persona que llama escucha la señal de ocupado (depen-

diendo de países y operadores).

Guardar la configuración:

▶ Guardar

# Gestor de recursos

El gestor de recursos del terminal inalámbrico contiene las melodías para los timbres de llamada e imágenes que pueden ser asignadas a sus contactos (CLIP) o como salvapantallas. Contiene varios tonos monofónicos y polifónicos, así como varias imágenes preconfiguradas. Además, puede descargarse más imágenes y sonidos desde un PC (→ Gigaset QuickSync).

#### Tipos de recurso

Ver imagen:

Tipo		Formato
Sonido	Timbres de llamada Tonos monofónicos Tonos polifónicos Sonidos importados	Interno Interno Interno WMA, MP3, WAV
Imagen	Imagen CLIP Salvapantallas	BMP, JPG, GIF 128 x 86 píxeles 128 x 160 píxeles

En el caso de que no haya suficiente espacio de memoria deberá borrar imágenes o sonidos.

Administrar imágenes (para salvapantallas y CLIP)	y sonidos
▶	oonibles:

Reproducir un sonido:	
<b>)</b>	Sonidos/Melodías ▶ Aceptar ▶ Seleccionar el sonido
	con 🚺 Se reproducirá el sonido seleccionado
	Ajustar el volumen: ▶ Opciones ▶ Volumen ▶ Aceptar ▶
	Seleccionar el volumen con 🕞 🕨 Guardar
Cambiar el nombre de u	n sonido o de una imagen:
<b>)</b>	Salvapantallas / Imágenes llamada / Sonidos/Melodías 🕨

➤ Salvapantallas / Imágenes Ilamada / Sonidos/Melodías ➤ Aceptar ➤ Seleccionar el sonido o la imagen con 
Opciones ➤ Cambiar el nombre ➤ Borrar el nombre con ce introducir el nuevo nombre con 
GC e introducir el nuevo nombre con una particular ... La entrada se guarda con el nuevo nombre

Borrar un sonido o una imagen:



Si un sonido/imagen no se puede borrar, las opciones correspondientes no estarán disponibles.

#### Comprobar el espacio de memoria

Mostrar el espacio libre disponible para imágenes del salvapantallas y CLIP.

▶ Gestor recursos ▶ Aceptar ▶ Memoria libre ▶ Aceptar ...
Se mostrará el porcentaje de espacio libre disponible

# Funciones adicionales mediante la interfaz de PC



El programa "Gigaset QuickSync" debe estar instalado en el ordenador.
Se puede descargar gratuitamente desde 
www.gigaset.com/quicksync

#### Funciones de OuickSvnc:

- Sincronizar la agenda telefónica del terminal inalámbrico con Microsoft® Outlook®
- Cargar imágenes CLIP (.bmp) desde un ordenador al terminal inalámbrico
- Cargar imágenes (.bmp) como salvapantallas desde un ordenador al terminal inalámbrico
- Cargar sonidos (tonos de llamada) desde un ordenador al terminal inalámbrico
- Actualizar el firmware
- Sincronización en la nube con Google™
- ▶ Conectar el terminal inalámbrico al ordenador con un cable de datos USB.



El terminal inalámbrico debe conectarse **directamente** al PC, **no** a través de un concentrador USB.

#### Transferir datos

▶ Iniciar el programa "Gigaset QuickSync" en el ordenador.

Durante la transmisión de datos entre el terminal inalámbrico y el PC se muestra en la pantalla el mensaje **Transferencia de datos en curso.** Durante este proceso no es posible hacer uso del teclado del terminal y se ignorarán las llamadas entrantes.

#### Actualizar el firmware

- ➤ Conectar el teléfono y el PC con un cable de datos USB ➤ Iniciar Gigaset QuickSync ➤ Establecer la conexión con el terminal inalámbrico
- Iniciar la actualización del firmware desde la aplicación Gigaset QuickSync... Encontrará más información en la ayuda de Gigaset QuickSync

El proceso de actualización puede durar hasta 10 minutos (sin contar la duración de la propia descarga).

La información se descarga primero desde el servidor de actualización de Internet. La duración de esta operación depende de la velocidad de la conexión a Internet.

La pantalla de su teléfono se apaga y la tecla de mensajes y la tecla de descolgar rarpadean.

Cuando finaliza la actualización, el teléfono se reinicia automáticamente.



El firmware también se puede actualizar directamente a través de la conexión inalámbrica DECT, si la estación base/el router es compatible (→ Actualizar terminal).

#### Procedimiento en caso de error

Si el proceso de actualización falla o el teléfono no funciona correctamente después de una actualización, repetir el procedimiento de actualización:

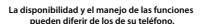
- Cierre el programa Gigaset QuickSync en el PC ► Desenchufe el cable de datos USB del teléfono ► Sague la batería ► Vuelva a colocar la batería
- Repita la actualización del firmware tal como se ha descrito anteriormente

Si el proceso de actualización falla varias veces o no se puede establecer la conexión con el PC, realice una **actualización de emergencia**:

- Cierre el programa Gigaset QuickSync en el PC ► Desenchufe el cable de datos USB del teléfono ► Saque la batería
- Mantenga pulsadas simultáneamente las teclas 4 y 6 con los dedos índice y corazón ► Vuelva a colocar la batería
- Suelte las teclas 4 y 6 ... la tecla de mensajes 
  y la tecla de descolgar 
  parpadearán de forma alternativa
- Realice la actualización del firmware tal como se ha descrito anteriormente



Se recomienda guardar siempre en el PC las imágenes y los sonidos propios que se hayan cargado al terminal inalámbrico, puesto que se borrarían en el caso de realizar una **actualización de emergencia**.



# Configurar el terminal inalámbrico

## Cambiar el idioma

► Configuración ► Aceptar ► Idioma ► Aceptar ► Con , seleccionar el idioma ► Aceptar C = seleccionado)

Si no se entiende las opciones del menú en el idioma actualmente configurado:

▶ Pulsar las teclas 9 5 lentamente una tras otra
 ▶ Seleccionar el idioma correcto con ▶ Pulsar la tecla de pantalla derecha

# Pantalla y teclado

## Salvapantallas

En el estado de reposo, se puede utilizar como salvapantallas un reloj digital o analógico, los Servicios inf. y distintas imágenes.

- ▶ ♠ ♠ Configuración ▶ Aceptar ▶ ♠ Pantalla y teclado ▶ Aceptar ▶
   ♠ Salvapantallas ▶ Cambiar ( = activado) ... A continuación
   Activar/desactivar: ▶ Estado: Con ♠, seleccionar Activado o Desactivado
   Seleccionar el salvapantallas:
  - ▶ Selección ▶ Seleccionar el salvapantallas con (Reloj digital / Reloj analógico / Servicios inf. / < Imágenes> / Diapositivas)

El salvapantallas se activa aproximadamente 10 segundos después de que la pantalla haya cambiado a estado de reposo.



Se pueden seleccionar todas las imágenes de la carpeta **Salvapantallas** del **Gestor recursos**.

### Retirar el salvapantallas

▶ Pulsar **brevemente** la tecla de colgar ... Se mostrará la pantalla de reposo

## Indicaciones para la visualización de servicios de información



Los Servicios inf. se activan con el configurador Web.

El teléfono tiene conexión a Internet.



El tipo de servicios de información para el teléfono está configurado en Internet en el servidor de Gigaset.net.

Si actualmente no hay información disponible, se muestra el reloj digital (**Reloj digital**) hasta que haya de nuevo información disponible.

#### Activar/desactivar la barra de información

En la pantalla de reposo se muestra en forma de texto la información de texto configurada para el salvapantallas **Servicios inf.**.

Configuración → Aceptar → Pantalla y teclado → Aceptar → Servicio de infor. → Cambiar ( = activado)

La barra de información se inicia tan pronto como el teléfono cambia a la pantalla en estado de reposo. Si en la pantalla en estado de reposo se muestra un mensaje, no se mostrará la barra de información.

#### Letra grande

Para mejorar la legibilidad, se puede ampliar el tamaño de los caracteres y símbolos en las listas de llamadas y en la agenda del teléfono. Al hacerlo, en la pantalla solo se muestra una entrada y los nombres se acortan según sea necesario.

▶ Configuración ► Aceptar ► Pantalla y teclado ► Aceptar ► Letra grande ► Cambiar ( = activado)

#### Esquema de color

La pantalla puede utilizar varias combinaciones de colores.

► Configuración ► Aceptar ► Pantalla y teclado ► Aceptar ►

Esquemas color ► Aceptar ► Seleccionar el esquema de color deseado con ► Aceptar ►

Aceptar ( = seleccionado)

# Iluminación de la pantalla

La iluminación de la pantalla se activa al extraer el terminal inalámbrico del soporte de la estación base/de carga o si se presiona una tecla. En este último caso, las **teclas numéricas** presionadas se transfieren a la pantalla para la preparación de la marcación.

Activar/desactivar la iluminación de la pantalla en el estado de reposo:

► Configuración ► Aceptar ► Pantalla y teclado ► Aceptar ► Iluminación pantalla ► Aceptar ... A continuación

Iluminación mientras se está cargando:

▶ En el cargador: Con , seleccionar Activado o Desactivado

Iluminación si no se está cargando:

▶ Fuera del cargador ▶ Con , seleccionar Activado o Desactivado



Cuando la iluminación de la pantalla está activada y las baterías del terminal inalámbrico no se están cargando, la autonomía del mismo puede reducirse considerablemente.

Activar	/decacti	war la i	ilumina	cián (	dal tac	lado
ACLIVAL	uesacu	ivar ia i	uumma	C ICHTI (	der rec	14(1(

► Configuración ► Aceptar ► Pantalla y teclado ► Aceptar ► Ilumin. teclado ► Cambiar ( = activado)

## Activar/desactivar el bloqueo automático del teclado

Bloquear el teclado automáticamente cuando el terminal inalámbrico permanece aproximadamente 15 segundos en estado de reposo.

# Aceptación automática de llamada

Con la aceptación automática de llamada, el terminal inalámbrico acepta las llamadas entrantes al retirarlo del soporte de carga.

Configuración ➤ Aceptar ➤ Telefonía ➤ Aceptar ➤ Resp.
 automática ➤ Cambiar ( = activado)

Independientemente de cómo esté configurada la función de **Resp. automática**, la conexión finaliza en cuanto se coloca el terminal inalámbrico en el soporte de carga. Excepción: Al mantener pulsada la tecla de manos libres durante 2 segundos adicionales tras colocar el terminal en el soporte de carga.

## Cambiar el volumen en los modos de manos libres o de auricular

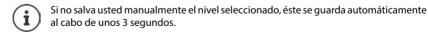
El volumen del auricular y del altavoz manos libres se puede ajustar por separado a 5 niveles.



Los cambios solo se guardarán de manera permanente si tiene seleccionado el **Perfil personalizado**.

#### Durante una llamada

- ▶ Pulsar la tecla de volumen 🛨 / 🗖 a la derecha del terminal inalámbrico o bien
- ▶ Colum. del terminal ▶ Seleccionar el volumen con ► ▶ Guardar ... Se guarda el volumen seleccionado



#### En el estado de reposo

▶ Configuración ► Aceptar ► Ajustes de audio ► Aceptar ► Volum. del terminal ► Aceptar ... A continuación

Para el auricular: • Receptor: Ajustar el volumen con

Guardar la configuración:

Guardar

# Perfil de auricular y del modo manos libres

Seleccione el perfil de **auricular** o del modo **manos libres** que mejor se adapte a las condiciones acústicas del entorno. Compruebe cuál es el más adecuado para usted y para su interlocutor.

▶ ♠ ♠ ♠ ♠ ♠ ♠ Configuración ▶ Aceptar ▶ ♠ Ajustes de audio ▶ Aceptar ▶
 ♠ Perfiles de audio ▶ ♠ Perf. de auriculares / Perfiles manos libr. ▶ Aceptar ▶
 Seleccionar el perfil con ♠ ♠ Aceptar ♠

Perf. de auriculares: Alto o Bajo (por defecto)

Perfiles manos libr.: Perfil 1 (por defecto) ... Perfil 4

#### Tonos de llamada

#### Volumen del timbre de llamada

Ajustar el volumen con 5 niveles posibles o seleccionar llamada progresiva (volumen creciente).





Mientras suena timbre de llamada del teléfono, puede cambiar de forma permanente su volumen mediante las teclas de volumen + (más alto) o - (más bajo).

Los cambios solo se guardarán de manera permanente si tiene seleccionado el **Perfil personalizado**.

#### Melodía

Ajustar tonos diferentes para los timbres de las llamadas internas y externas en cada una de las conexiones de recepción disponibles del teléfono (Red fija, IP1) o ajustar el mismo tono de llamada para Todas las llamadas .

▶ ♠ ♠ ♠ Configuración ▶ Aceptar ▶ ♠ Ajustes de audio ▶ Aceptar ▶ ♠ Tonos del terminal ▶ Aceptar ▶ ♠ Melodías ▶ Aceptar ▶ Seleccionar el timbre de llamada a ajustar con ♠ ▶ Seleccionar el tono o melodía del timbre con ♠ ♠ Guardar

#### Activar/desactivar timbre de llamada

#### Desactivar indefinidamente el timbre de llamada

Con la tecla , seleccionar el Perfil Silencioso . . . En la barra de estado aparecerá

## Activar permanentemente el timbre de llamada

► Con la tecla , seleccionar el Perfil Volumen alto o Perfil personalizado

#### Silenciar el tono de llamada para la llamada actual

Pulsar Silenciar o la tecla de colgar

#### Activar/desactivar el tono de atención (bip)

Activar un tono de atención (bip) en lugar del tono de llamada.

Mantener pulsada la tecla de asterisco (\* a) Pulsar Tono en un plazo de 3 segundos ... En la línea de estado aparece <a>2</a>

Volver a desconectar el tono de atención: ▶ Mantener pulsada la tecla de asterisco 🛊 4

## Activar/desactivar los tonos de aviso

El terminal inalámbrico indica acústicamente diversas actividades y estados. Esos tonos de aviso pueden activarse o desactivarse independientemente unos de otros.

▶ ☐ ▶ ☐ Configuración ▶ Aceptar ▶ ☐ Ajustes de audio ▶ Aceptar ▶ ☐ Tonos de aviso ▶ Aceptar ... A continuación
Tono al pulsar teclas: ▶ Tono de pulsación: Con ☐ seleccionar Activado o Desactivado

Tono al pulsar teclas: Tono de pulsación: Con seleccionar Activado o Desactivado Tono de confirmación/error después de realizar una operación, tono de aviso al recibir un mensaje nuevo:

► Tono de confirm. ► Con seleccionar Activado o Desactivado

Tono de advertencia (cada 60 segundos) cuando la autonomía restante del terminal está por debajo de los 10 minutos:

▶ ☐ Batería baja ▶ Con ☐ seleccionar Activado o Desactivado Tono de advertencia cuando el terminal inalámbrico se encuentra fuera del alcance de la

lono de advertencia cuando el terminal inalambrico se encuentra fuera del alcance de la estación base:

Fuera de alcance: Con seleccionar Activado o Desactivado

Guardar la configuración:

▶ Guardar



Cuando está activada la función Babyphone, no se emite el tono de advertencia de batería baia.

# Acceso para la marcación abreviada de los números de la agenda y a otras funciones

# Asignar números de teléfono a teclas numéricas (marcación abreviada)

A las teclas 0 \_ y 2 a 9 se les puede asignar un número de la agenda telefónica.



La tecla numérica no debe tener aún un número asignado.

Pulse la tecla numérica prolongadamente.

o bien

▶ Pulse brevemente la tecla numérica ▶ Pulse la tecla de pantalla Marc ráp.

Se abre la agenda telefónica.



Si más adelante se elimina el registro de la agenda telefónica, esto no afecta a la asignación de la tecla numérica.

#### Marcar el número

 Pulsar prolongadamente la tecla numérica ... El número asignado, de haberlo, se marcará inmediatamente

#### o bien

 Pulsar brevemente la tecla numérica ... En la tecla de pantalla izquierda se mostrará el número/el nombre (acortado, si procede que hubiera asignado)
 Pulsar dicha tecla de pantalla ... Se marcará el número

#### Cambiar la asignación de una tecla numérica

Pulsar brevemente la tecla numérica Cambiar ... Se abrirá la agenda telefónica ... Opciones disponibles:

Borrar asignación: 

Borrar

## Asignar una función a tecla de pantalla / Modificar la asignación

En el estado de reposo, las teclas de pantalla izquierda y derecha tienen asignada una **función**. Si lo desea puede cambiar la asignación.

En el estado de reposo, mantener pulsada la tecla de pantalla derecha o izquierda . . . Se abrirá la lista de posibles funciones a asignar para las teclas ▶ Seleccionar la función con ♠ Aceptar . . . Se cambia la asignación de la tecla de pantalla

Funciones disponibles: Alarma, Rellamada, Agenda del terminal . . . Encontrará más funciones en Más funciones...



La disponibilidad de las funciones depende de la estación base.

#### Iniciar función

Con el teléfono en estado de reposo: ▶ Pulsar brevemente la tecla de pantalla . . . Se ejecutará la función seleccionada

# Modificar el nombre de una conexión (línea)

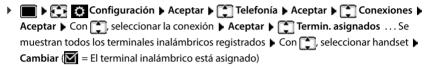
(solo en un router CAT-ig)

▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Telefonía ▶ Aceptar ▶ Conexiones ▶ Aceptar ... Se muestran todas las conexiones (líneas) disponibles ▶ Con seleccionar la conexión ▶ Aceptar ▶ Nombre de conexión ▶ Aceptar ▶ Con seleccionar la conexión ▶ Aceptar ▶ Guardar

# Asignar terminales inalámbricos a una conexión (línea)

(solo en un router CAT-iq)

A una conexión se le pueden asignar varios terminales inalámbricos. Las llamadas entrantes al número de teléfono de una determinada conexión se reenvían a todos los terminales inalámbricos que dicha conexión tiene asignados.



# Permitir/No permitir llamadas múltiples

(solo en un router CAT-ig)

Si la función está activada, se pueden mantener varias conversaciones a la vez.

•	■ ► Configuración ► Aceptar ► Telefonía ► Aceptar ► Conexiones ►
	Aceptar ▶ Con 🕽, seleccionar la conexión ▶ Aceptar ▶ 🗐 Varias llamadas ▶
	Cambiar ( = activado)

# Permitir/No permitir intrusión

(solo en un router CAT-ia)

Si se activa esta función, un interlocutor interno puede conectarse a una comunicación externa y participar en la misma (conferencia).

•	► Telefonía ► Aceptar ► Telefonía ► Aceptar ►
	Conexiones ▶ Aceptar ▶ Con , seleccionar la conexión ▶ Aceptar ▶
	Intrusión ▶ Aceptar ▶ Cambiar ( = activado)

#### Actualización del terminal inalámbrico

El terminal inalámbrico admite la actualización del firmware mediante la conexión inalámbrica DECT a la estación base/el router (SUOTA = Software Update Over The Air).



La estación base/el router, en la/el que está registrada/o el terminal inalámbrico, también debe admitir esta función ( www.gigaset.com/compatibility)

Si su estación base/ router no es compatible con esta función, puede realizar la actualización del firmware mediante un cable USB y **Gigaset Quick Sync**.

El dispositivo comprueba si hay disponible un nuevo firmware para el terminal inalámbrico. En caso de haberlo, se mostrará un mensaje.

▶ Inicie la actualización del firmware con Sí

Activar/desactivar la búsqueda automática de nuevas versiones de firmware:

Configuración → Aceptar → Sistema → Aceptar → Actualizar
 Aceptar → Contr. automát. → Aceptar → Cambiar ( = activada)

#### Iniciar manualmente la actualización de firmware



El proceso de actualización puede durar hasta 30 minutos. Durante este tiempo, sólo se puede hacer un uso restringido del terminal inalámbrico.

# Comprobar la versión de firmware

## Restablecer el terminal inalámbrico

Restablecer los ajustes y los cambios realizados personalmente.

▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Sistema ▶ Aceptar ▶ Reiniciar el terminal ▶ Aceptar ▶ Sí ... Se restablecerá la configuración del terminal inalámbrico



El restablecimiento de la configuración **no** afecta a los siguientes ajustes:

- El registro de los terminales inalámbricos en la estación base
- · La fecha y la hora
- Los registros de los contactos de la agenda telefónica y de las listas de llamadas

# Anexo

# Atención al cliente y asistencia

Paso a paso hacia su solución con el servicio de atención al cliente de Gigaset www.gigaset.com/service.



#### Visite en internet nuestras páginas del servicio de atención al cliente

Aguí encontrará, entre otras cosas:

- Preguntas y respuestas
- Descargas gratuitas de software e instrucciones de uso
- Información sobre compatibilidad



#### Contacte con nuestros asesores de soporte

¿No pudo encontrar una solución en "Preguntas y respuestas"? Nos ponemos encantados a su disposición ...

#### ... online:

a través de nuestro formulario de contacto en la página del servicio de atención al cliente

#### ... por teléfono:

donde podrán darle información detallada sobre instalación, funcionamiento y configuración:

#### Línea de Servicio España (+34) 910 920 931

Tenga a mano su comprobante de compra.

Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por un distribuidor autorizado dentro del territorio nacional, su teléfono puede no ser completamente compatible con la red telefónica de su país. En la caja del equipo (junto al símbolo "CE") se indica claramente para qué país/países se ha diseñado su terminal. Si el uso del equipo no se ajusta a lo indicado en el manual o a la propia naturaleza del mismo, ello puede dar lugar a la pérdida de la garantía (reparación o cambio del producto).

Para hacer uso de la garantía del producto se le solicitará el envío de una copia de la prueba de compra en la que conste tanto la fecha de adquisición (fecha en la que comienza el período de garantía) como el modelo del producto que se compró.

Para preguntas relacionadas con su acceso VoIP, por favor contacte con su proveedor de servicio.

# Certificado de garantía

Sin perjuicio de las reclamaciones que presente al vendedor, se otorgará al usuario (cliente) la garantía del fabricante bajo las condiciones detalladas a continuación:

- En caso de que un terminal nuevo, o alguno de sus componentes, resulten defectuosos como consecuencia de su fabricación o de defectos de material dentro de un plazo de 24 meses a partir de su adquisición, Gigaset Communications GmbH, discrecionalmente y de forma gratuita, reparará dicho equipo o lo sustituirá por otro que corresponda al estado tecnológico actual del mismo. En cuanto a los elementos sometidos a desgaste (p. ej. baterías, teclados, carcasas) esta garantía será válida durante seis meses a partir de la fecha de su adquisición.
- Esta garantía perderá su validez en caso de que el defecto del equipo se pueda atribuir al uso indebido o al incumplimiento de la información detallada en el manual de usuario.
- Esta garantía no incluye los servicios prestados por terceros ni los que el propio cliente instale (p. ej. instalación, configuración, descargas de software). Asimismo se excluyen de la garantía los manuales y cualquier software que se hayan proporcionado en un medio de datos separado.
- El recibo (con la fecha de compra) constituye el comprobante para exigir el cumplimiento de la garantía.
   Cualquier reclamación de garantía deberá presentarse dentro de un plazo de dos meses tras haberse detectado el defecto cubierto por la misma.
- Los dispositivos o componentes reemplazados y devueltos a Gigaset Communications GmbH volverán a ser propiedad de Gigaset Communications GmbH.
- Esta garantía se aplica a equipos nuevos adquiridos a través de distribuidores oficiales. La garantía la concede Gigaset Communications GmbH, Frankenstrasse 2, D-46395 Bocholt.
- Se excluirán aquellas reclamaciones que difieran de o que excedan las citadas en la garantía del fabricante, siempre que no estén cubiertas por la legislación española de protección a los consumidores. Gigaset Communications GmbH no se responsabiliza de interrupciones operativas, del lucro cesante ni de la pérdida de datos, así como de cualquier software adicional cargado por el cliente ni de ninguna otra información, ni de cualquier daño indirecto, o que no sea previsible y típico para este tipo de contratos. Será responsabilidad del cliente obtener una copia de seguridad de dicha información. Más allá de esta garantía, quedan excluidas cualesquiera otras responsabilidades de Gigaset Communications GmbH en relación con este terminal o con cualquiera de sus componentes, sin perjuicio de lo establecido en la legislación española sobre protección de los consumidores y sobre responsabilidad civil por daños causados por productos defectuosos, y siempre que no medie dolo o culpa grave de Gigaset Communications GmbH
- La duración de la garantía se extenderá exclusivamente y como máximo en el período de reparación, contabilizado desde la entrega del equipo, previa aceptación por parte del servicio técnico de la reparación en garantía, hasta su puesta a disposición del cliente una vez reparado..
- Gigaset Communications GmbH se reserva el derecho de cobrarle al cliente el reemplazo o la reparación en caso de que el defecto no esté cubierto por la garantía, siempre que el cliente haya sido informado previamente de esta circunstancia.
- Las normas antes mencionadas no suponen ninguna exigencia de inversión de la carga de la prueba en detrimento del cliente.
- Para solicitar el cumplimiento de esta garantía contacte con el servicio telefónico de Gigaset Communications GmbH

## Exención de responsabilidad

La pantalla del terminal inalámbrico está formada por puntos gráficos (píxeles). Cada píxel consta de tres subpíxeles (rojo, verde, azul).

Puede ocurrir que un subpíxel no se visualice o que se visualice con un color diferente.

La garantía solo es aplicable si se sobrepasa la cantidad máxima permitida de píxeles defectuosos.

Descripción	Número máx. de errores de píxeles permitidos		
Subpíxel iluminado en color incorrecto	1		
Subpíxel no iluminado	1		
Cifra total de subpíxeles no iluminados y de color incorrecto	1		



La garantía no cubre los efectos del uso ni en la pantalla y ni en la carcasa.

# Indicaciones del fabricante

#### Declaración de conformidad

Este dispositivo está diseñado para su uso en todo el mundo. Fuera del Espacio Económico Europeo (exceptuando Suiza), puede ser necesario realizar homologaciones nacionales específicas.

Se han tenido en cuenta los requisitos específicos aplicables según la legislación vigente.

Gigaset Communications GmbH declara que los siguientes equipos de radiocomunicación cumplen la directiva 2014/53/UE:

Gigaset PREMIUM 100HX

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

#### www.gigaset.com/docs.

También puede que la declaración esté disponible en los archivos "International Declarations of Conformity" o "European Declarations of Conformity".

Consulte todos estos archivos

#### Medio ambiente

#### Sistema de gestión medioambiental





Gigaset Communications GmbH dispone de la certificación según las normas internacionales ISO 14001 e ISO 9001.

**ISO 14001 (Medio ambiente):** certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Calidad): certificado desde 17/02/1994 por TÜV Süd Management Service GmbH.

#### Fliminación de residuos

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con los residuos domésticos, sino en los puntos de recogida oficiales previstos para ello.



Los productos marcados con el símbolo del contenedor tachado están regulados por la Directiva Europea 2012/19/UE.

La eliminación adecuada y la recogida separada de los dispositivos obsoletos favorecen la prevención de graves daños ambientales y de salud. Este es un requisito para la reutilización y el reciclado de dispositivos eléctricos y electrónicos usados.

El servicio municipal de recogida de residuos o el distribuidor especializado donde haya adquirido el producto le proporcionarán información sobre la eliminación de los aparatos que desee desechar.

Antes de entregar este equipo para su reciclado, extraiga las pilas o baterías que pudieran alojarse en su interior y deposítelas separadamente para su correcto tratamiento.

### Mantenimiento

Limpie el dispositivo con un **paño húmedo** o antiestático. No utilice disolventes ni paños de microfibra. No utilice **en ningún caso** un paño seco: existe peligro de que se forme carga estática.

En algunos casos infrecuentes, el contacto del dispositivo con sustancias químicas puede provocar cambios en su superficie exterior. A causa del gran número de productos químicos disponibles en el mercado no han podido realizarse pruebas con todos ellos.

Las imperfecciones en las superficies de alto brillo pueden eliminarse cuidadosamente con productos de limpieza específicos.

# Contacto con líquidos



Si el dispositivo entrase en contacto con algún líquido:

- 1 Quitar todos los cables del dispositivo.
- 2 Retirar las baterías y dejar abierto el compartimento de las baterías.
- 3 Deje que todo el líquido salga del dispositivo.
- 4 Segue todas las piezas.
- 5 A continuación, seque el dispositivo como mínimo durante 72 horas con el compartimento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo (en caso de existir) en un lugar seco y calido (no utilice microondas, hornos u otros dispositivos similares).
- 6 Vuelva a conectar el dispositivo cuando esté seco.

Una vez que esté totalmente seco, en la mayoría de los casos se puede volver a poner en funcionamiento.

# Características técnicas

#### Baterías

Tecnología: 2 x AAA NiMH

Voltaje: 1,2 V Capacidad: 750 mAh

# Autonomía y tiempos de carga del terminal inalámbrico

La autonomía de su terminal inalámbrico Gigaset depende de la capacidad y de la antigüedad de las baterías, así como del régimen de utilización por parte del usuario. (Todos los tiempos indicados son tiempos máximos.)

Autonomía en reposo (horas)	300/180 *
Autonomía en conversación (horas)	12
Autonomía con un uso de 1,5 horas de conversación al día (horas)	120/90 *
Tiempo de carga en la estación base (horas)	5
Tiempo de carga en el soporte de carga (horas)	7

<sup>\*</sup> Sin radiación desactivado / Sin radiación activado, sin iluminación de pantalla en estado de reposo

# Consumo de corriente del terminal inalámbrico en el soporte de carga

Durante la carga: 1,50 W aprox.
Para mantener el estado de carga: 0,50 W aprox.

# Especificaciones técnicas generales

Estándar DECT	Soportado			
Estándar CAT-iq	Certificado según el estándar CAT-iq2.0 con HD-Voice			
	www.dect.org/cat-iq-certification.aspx			
Estándar GAP	Soportado			
Número de canales	60 canales bidireccionales			
Banda de difusión	1880-1900 MHz			
Impulsos dobles	Múltiplex por división de tiempo, longitud de trama de 10 ms			
Frecuencia de repetición del impulso de emisión	100 Hz			
Longitud del impulso de emisión	370 μs			
Trama de canal	1728 kHz			
Velocidad binaria	1152 kbit/s			
Modulación	GFSK			
Codificación de señales telefónicas	32 kbit/s			
Potencia de transmisión	10 mW, potencia media por canal, 250 mW, potencia de pico			
Alcance	hasta 50 m en interiores y hasta 300 m en espacios abiertos			
Condiciones ambientales en funcionamiento	De +5 °C a +45 °C; del 20 % al 75 % de humedad atmosférica relativa			

# Fuente de alimentación

Fabricante	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd.
	Número de registro comercial: 91350200612003878C
	31 Building, Huli Industrial District,
	Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd.
	Número de registro comercial: 91440300618932635P
	Salcomp Road, Furond Industrial Area,
	Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
Identificación del modelo	C705
Tensión de entrada	230 V
Frecuencia de la corriente alterna de	
entrada	50 Hz
Tensión de salida	4 V
Corriente de salida	0,15 A
Potencia de salida	0,6 W
Eficiencia media durante el	
funcionamiento	> 46 %
Eficiencia a baja carga (10 %)	no relevante – solo para potencia de salida > 10 W
Consumo de energía sin carga	< 0,10 W

# Tablas de caracteres

Pulsar varias veces la tecla correspondiente.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 🚥	1									
2	a	b	С	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	е	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	Ì	ì	î		
5	j	k	ı	5						
6	m	n	0	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	р	q	r	S	7	ß				
8	t	u	٧	8	ü	ú	ù	û		
9	w	х	у	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 _	1)		,	?	!	<b>←</b> <sup>2)</sup>	0			

- 1) Espacio en blanco
- 2) Salto de línea

# Iconos de pantalla

En función de la configuración y del estado de funcionamiento del teléfono se utilizan los siguientes iconos:

#### Iconos de la barra de estado

Icono	Significado
† †41)	Potencia de recepción (Modo <b>Sin</b> <b>radiación</b> desactivado) 1 % - 100 %
	blanco, si el modo <b>Alcance máximo</b> está activado;
	verde, si el modo <b>Alcance máximo</b> está desactivado
<b>(7)</b>	rojo: no hay conexión con la estación base
(6)	Modo Sin radiación activado:
CI2	blanco si el modo <b>Alcance máximo</b> está activado;
	verde si el modo <b>Alcance máximo</b> está desactivado
0.0	Contestador activado
٥٥	parpadea: el contestador automático está grabando un mensaje o lo está utilizando otro usuario (solo en un sistema con contestador automático local)

Icono	Significado
$\bar{\chi}\bar{l}$	<b>Perfil Silencioso</b> activado (el timbre de llamada está desactivado)
Ęį	Tono de alerta "bip" activado
0-	Teclado bloqueado
	Estado de carga de las baterías: blanco: carga entre el 11 % y el 100 % rojo: carga inferior al 11 % parpadea en rojo: las baterías están casi descargadas (quedan aprox. 5 minutos de tiempo de conversación)
<i>5</i>	las baterías se están cargando (estado de carga actual):
<b>/=</b>	0 % - 100 %

# Iconos de las teclas de pantalla

Icono	Significado
$\rightarrow \rightarrow$	Rellamada
< C	Borrar texto
V	Abrir la agenda telefónica

Icono	Significado
+11	Añadir número a la agenda telefónica
÷ao	Enviar una llamada al contestador automático (solo en sistemas con contestador automático local)

# Iconos de pantalla utilizados para la señalización de ...

Icono	Significado
$\left((\bigwedge)\right)$	Llamada externa
((	Llamada interna
<b>(</b> →	Establecimiento de la conexión (llamada saliente)
<i>(</i> ↔ <i>)</i>	Conexión establecida
( × )	No es posible establecer una cone- xión/conexión interrumpida
(( <b>5</b> ))	Llamada de recordatorio de una cita

Icono	Significado
$\left((\begin{array}{c} \\ \bullet \\ \bullet \end{array})\right)$	Llamada de recordatorio de un aniver- sario
$\left( \left( \begin{array}{c} \bullet \\ \bullet \end{array} \right) \right)$	Alarma del despertador
$\Big(( {\color{red} \bigcirc})\Big)$	Temporizador
((00))	Grabación del contestador automático (solo en sistemas con contestador automático local)

# Otros iconos de pantalla

Icono	Significado
9	Despertador activado, indicación de la hora de alarma
0	Temporizador activado, indicación con cuenta atrás
<b>~</b>	Acción realizada (verde)
X	La acción no se puede realizar (rojo)
i	Información
?	Aviso (de seguridad)

Icono	Significado
0	Por favor, espere

# Índice alfabético

	Cargar
A	batería
Aceptación automática de llamada	Cita
Aceptación de llamada, automática 46	crear
Activar/desactivar LED de mensajes	mostrar omitidas34
Actualización del firmware	omitida34
Actualizar	señalizar34
Actualizar Firmware	Conectar el cable de datos USB
Agenda del teléfono	Conectar los auriculares
Agenda telefónica	Conexión
abrir	asignar terminal inalámbrico
añadir un nuevo registro	modificar nombre50
añadir un número	Conexión a Internet fallo
contactos	Conexión de auriculares
enviar a un terminal inalámbrico	Conexión LAN
enviar un contacto/lista a un terminal	fallo
inalámbrico	Conformidad
espacio de memoria	Contacto con líquidos
marcar un número	Contenido de la caja
orden de presentación de los contactos 25	Contestador automático
seleccionar un contacto	control por voz19
Agenda telefónica de la estación base 28	Control por tiempo para llamadas externas 38
Agenda telefónica estación base	Corrección de errores
Agenda telefónica preferida	Corregir errores
Alarma del despertador	Cuidados del dispositivo56
Altavoz	
Aniversario, véase cita	D
Aniversarios/citas omitidos	_
Atención al cliente y asistencia 53	Declaración de conformidad
Audífonos7	Despertador
Auriculares	activar/desactivar
volumen	_
Autonomía del terminal inalámbrico 57	E
	Eliminación de residuos56
В	Enviar
Baby phone	toda la agenda telefónica al terminal
activar	inalámbrico
desactivar	Equipos médicos
Barra de estado5	Espacio de memoria de la agenda telefónica 25
iconos	Espacio de memoria, gestor de recursos 42
Batería	Esquema de color
colocar	Estado de carga de las baterías
estado de carga	volver al
Bip (tono de atención)	Exención de responsabilidad
Bloq. Ilamada	Exerición de responsabilidad
Bloquear/desbloquear el teclado	_
Bloqueo automático del teclado 46	F
Buscar en la agenda del teléfono	Fallo
	conexión a Internet
С	conexión LAN
Calendario	Fuente de alimentación
Cancelar la alarma (Baby phone)	
Características técnicas	

	devolver una llamada29
G	guardar un número en la agenda
Garantía	telefónica30
Gestor de recursos	marcar desde21
espacio de memoria	registro29
mostrar imágenes CLIP	Lista de rellamada21, 29
Gigaset QuickSync27, 42	Listas de llamadas
Grupo VIP, asignar una entrada	Listas de mensajes
de la agenda telefónica 24	Llamada
	externa20
Н	Llamada, anónima
HX	silenciamiento
	Llamadas múltiples51
1	Llamar por teléfono
Iconos	llamada externa20
barra de estado	
de las teclas de pantalla	M
de las teclas de paritalia	Manos libres
indicación de nuevos mensajes	volumen22
señalización	Marcación abreviada
Iconos de pantalla	Marcar
Idioma, pantalla	con marcación abreviada49
Iluminación del teclado	desde la agenda telefónica 20
Iluminación, teclado	desde la lista de rellamada21
Imagen	Marcar un número
borrar	desde la lista de llamadas 21
cambiar el nombre41	Mayúsculas/minúsculas18
formatos	Medio ambiente56
usar como imagen CLIP41	Mejor estación base12
usar como salvapantallas 41	Melodía
Imagen CLIP	tono de llamada para llamadas
mostrar en el gestor de recursos	internas/externas
Indicación	Micrófono
activar/desactivar nuevos mensajes 31	activar/desactivar
espacio de memoria de la agenda	Minúsculas/mayúsculas
telefónica	Modificar
mensaje del contestador automático	idioma del equipo
de red 30	volumen del auricular
Indicaciones de seguridad	Modo de repetición (despertador)
Indicaciones del fabricante	Mostrar los mensajes nuevos
Interfaz de PC	Mostrar los mensajes nuevos
Introducir caracteres especiales	A.I
Introducir diéresis	N
Introducir texto	Número
Intrusión51	añadir a la agenda telefónica
	guardar en la agenda del teléfono 24
L	introducir18
Letra grande	
Línea 50	P
Líquidos	Pantalla
Lista de bloqueo	configurar44
añadir números desde la lista de llamadas 40	esquema de color
Lista de bloqueos	iluminación
Lista de llamadas	modificar el idioma del equipo
abrir	rota
borrar30	salvapantallas44
borrar registro	Pantalla fracturada

## Índice alfabético

Deufil del essiendence	As also de sins she dillo
Perfil del auriculares         47           Perfiles         32	tecla de almohadilla
Perfiles	tecla de colgar
Potencia de recepción	tecla de descolgar
Presentación de citas/aniversarios	tecla de mensajes
Protección de llamadas	tecla de perfil
Puesta en servicio	teclas de encender/apagar 5
Puesta en servicio, terminal inalámbrico 10	teclas de pantalla
	teclas de volumen5
Q	volumen
QuickSync	Teclas de pantalla
<u> </u>	Teclas de volumen
	Teléfono
R	manejo15
Realizar llamadas	Terminal inalámbrico
externas20	actualización
Registrar (terminal inalámbrico)	asignar conexión51
Rellamada	bloqueo automático del teclado46
automática	conectar el soporte de carga9
Reproducir un sonido 41	encender/apagar15
	esquema de color
S	esquema general
<del>-</del>	estado de reposo17
Salvapantallas	idioma del equipo44
Señalización, iconos	iluminación de pantalla
Silenciamiento de llamadas	iluminación del teclado
anónimas	letra grande
desactivar el tono de llamada	modificar ajustes44
en el soporte de carga	puesta en servicio
lista de bloqueo	registrar
temporizador	reiniciar
Silenciar el terminal inalámbrico	silenciar
Snooze	
Sonido	utilizar la función Baby phone
borrar41	volumen del auricular
cambiar el nombre41	volumen del manos libres
formatos	Tiempo de carga del terminal
Sonidos para tonos de llamada 41	inalámbrico
Soporte de carga (terminal inalámbrico)	Tono de atención (bip)
conectar	Tono de llamada
SUOTA	desactivar en el soporte de carga39 melodía para llamadas
	internas/externas
T	
Tablas de caracteres	modificar
Tecla almohadilla	temporización
Tecla de agenda telefónica, cambiar asignación . 28	Tono de Ilamada VIP
	Tonos de aviso
Tecla de colgar	Tonos de llamada47
Tecla de control	
Tecla de descolgar5	U
Tecla de encender/apagar5	USB, cable de datos
Tecla de encendido/apagado5	03b, cable de dato3
Tecla de manos libres	
Tecla de mensajes	
Tecla de menú	
Tecla de perfil	
Teclas	
manos libres	

V	altavoz
Ver los mensajes del contestador	auriculares
automático en red	manos libres
Vigila-bebés	manos libres/auricula
Vista general	inalámbrico
terminal inalámbrico	volumen del manos li
Visualización	inalámbrico
cita/aniversario omitido	Volumen del tono de llan
Volumen	

 altavoz
 46

 auricular
 46

 auriculares
 22

 manos libres
 22

 manos libres/auricular del terminal inalámbrico
 22

 volumen del manos libres del terminal inalámbrico
 46

 Volumen del tono de llamada
 47

Reservados todos los derechos. Gigaset Communications GmbH se reserva el derecho a realizar modificaciones sin previo aviso.

# Issued by

Gigaset Communications GmbH Frankenstr. 2, D-46395 Bocholt

## © Gigaset Communications GmbH 2022

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

This user guide is printed on 100% recycled paper which is certified by the **Blue Angel** eco label.